



## SCHEMA EVOK IRON LED PER FRECCE ANTERIORI E POSTERIORI VESPA

**Gentile utente, grazie per aver scelto un prodotto EVOK!**

Per un corretto collegamento della nuova scheda EVOK Iron Led, consigliamo di leggere attentamente il presente foglio illustrativo.

La scheda è nativamente equipaggiata con convertitore 6V/12Vdc e regolatore di tensione, in modo da non necessitare di ulteriori installazioni per il corretto funzionamento.

### COLLEGAMENTO FRECCE VESPA PK S:

• **ANTERIORI 246480403**

**Freccia DESTRA:** collegare il cavo NERO e MARRONE provenienti dall'impianto elettrico originale

**Freccia SINISTRA:** collegare il cavo NERO e BLU provenienti dall'impianto elettrico originale

• **POSTERIORI 246480404**

**Freccia DESTRA:** collegare il cavo VIOLA proveniente dall'impianto elettrico originale

**Freccia SINISTRA:** collegare il cavo BIANCO/BLU proveniente dall'impianto elettrico originale

### COLLEGAMENTO FRECCE VESPA PK XL:

• **ANTERIORI 246480401**

**Freccia DESTRA:** collegare il cavo NERO e MARRONE provenienti dall'impianto elettrico originale

**Freccia SINISTRA:** collegare il cavo NERO e ROSA provenienti dall'impianto elettrico originale

• **POSTERIORI 246480402**

**Freccia DESTRA:** collegare il cavo VIOLA proveniente dall'impianto elettrico originale

**Freccia SINISTRA:** collegare il cavo BIANCO/BLU proveniente dall'impianto elettrico originale

### COLLEGAMENTO FRECCE VESPA PX:

• **Freccie ANTERIORI 246480406:** collegare i cavi provenienti dall'impianto elettrico originale ai due connettori presenti dietro la scheda led.

• **Freccie POSTERIORI 246480407:** montare l'adattatore della scheda led su di essa, collegare i cavi provenienti dall'impianto elettrico originale ai due connettori presenti dietro la scheda led, inserire l'adattatore ad incastro nel vecchio alloggiamento della lampadina

**GARANZIA:** La garanzia si limita alla sostituzione delle parti riconosciute difettose da RMS S.p.a. Per nessun motivo si deve montare un prodotto EVOK su veicoli ove non è indicata l'applicazione.

**La garanzia non viene riconosciuta nei seguenti casi:**

- Modifica o manomissione del prodotto EVOK.
- Montaggio o utilizzo non corretto.
- Sostituzione di alcune parti del kit con altre non EVOK.
- Utilizzo sconsigliato del prodotto.

RMS S.p.A. in qualità di proprietaria del marchio EVOK, si riserva il diritto di apportare, per aggiornamenti o migliorie, modifiche di qualsivoglia natura anche senza preavviso.

## EVOK IRON LED CHIP FOR FRONT AND REAR VESPA LIGHT INDICATOR

**Dear user, thank you for choosing an EVOK product!**

For a correct connection of your new EVOK Iron Led chip, we recommend you to carefully read this leaflet.

The chip is natively equipped with a 6V/12Vdc converter and voltage regulator, so as not to require further installations for its proper functioning.

### VESPA PK S LIGHT INDICATORS CONNECTION:

• **FRONT 246480403**

**RIGHT indicator:** connect the BLACK and BROWN cables coming from the original electrical system

**LEFT indicator:** connect the BLACK and BLUE cables coming from the original electrical system

• **REAR 246480404**

**RIGHT indicator:** connect the PURPLE cable coming from the original electrical system

**LEFT indicator:** connect the WHITE/BLUE cable coming from the original electrical system

### VESPA PK XL LIGHT INDICATORS CONNECTION:

• **FRONT 246480401**

**RIGHT indicator:** connect the BLACK and BROWN cables coming from the original electrical system

**LEFT indicator:** connect the BLACK and PINK cables coming from the original electrical system

• **REAR 246480402**

**RIGHT indicator:** connect the PURPLE cable coming from the original electrical system

**LEFT indicator:** connect the WHITE/BLUE cable coming from the original electrical system

### VESPA PX LIGHT INDICATORS CONNECTION:

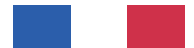
• **FRONT indicators 246480406:** connect the cables coming from the original electrical system using the two connectors behind the LED chip.

• **REAR indicators 246480407:** assemble the LED chip adapter on it, connect the cables coming from the original electrical system using the two connectors behind the LED chip, insert the adapter in the old bulb housing.

**WARRANTY:** The warranty is limited to the replacement of the defective parts approved from RMS S.p.a For any reason, an EVOK product could not be fitted on a vehicle where there's no application. Warranty is not valid in the following circumstances:

- Any type of modification of the EVOK product.
- Incorrect mounting or use.
- Changing of any part of the kit with other competitors part.
- Improper use of the product.

RMS S.p.A., owner of EVOK brand, reserves the right to make changes and improvements to the product, even without prior notice.



## CHIP EVOK IRON LED POUR CLIGNOTANTS AVANT ET ARRIÈRE VESPA

**Dear user, thank you for choosing an EVOK product!**

Pour une connexion correcte de votre nouveau Chip EVOK Iron Led, nous vous conseillons de lire attentivement cette notice.

Le chip est nativement équipée d'un convertisseur 6V/12Vdc et d'un régulateur de tension, afin de ne pas nécessiter d'installations supplémentaires pour un fonctionnement correct.

### CONNEXION DES CLIGNOTANTS VESPA PK S:

• **AVANT 246480403**

**Clignotant DROIT:** connecter les câbles NOIR et MARRON provenant du système électrique d'origine

**Clignotant GAUCHE:** connecter les câbles NOIR et BLEU provenant du système électrique d'origine

• **ARRIÈRE 246480404**

**Clignotant DROIT:** brancher le câble VIOLET provenant du système électrique d'origine

**Clignotant GAUCHE:** brancher le câble BLANC/BLEU provenant du système électrique d'origine

### CONNEXION DES CLIGNOTANTS VESPA PK XL:

• **AVANT 246480401**

**Clignotant DROIT:** connecter les câbles NOIR et MARRON provenant du système électrique d'origine

**Clignotant GAUCHE:** connecter les câbles NOIR et ROSE provenant du système électrique d'origine

• **ARRIÈRE 246480402**

**Clignotant DROIT:** brancher le câble VIOLET provenant du système électrique d'origine

**Clignotant GAUCHE:** brancher le câble BLANC/BLEU provenant du système électrique d'origine

### CONNEXION DES CLIGNOTANTS VESPA PX:

• **Clignotants AVANT 246480406:** brancher les câbles provenant du système électrique d'origine aux les deux connecteurs derrière le chip LED.

• **Clignotants ARRIÈRE 246480407:** assemblez l'adaptateur de chip LED dessus, brancher les câbles provenant du système électrique d'origine aux les deux connecteurs derrière le chip LED, insérez l'adaptateur dans l'ancien boîtier de l'ampoule.

**GARANTIE:** La garantie est limitée au remplacement des pièces reconnues défectueuses par RMS S.p.A. En aucun cas un produit EVOK ne doit être monté sur des véhicules où l'application n'est pas indiquée. **La garantie n'est pas reconnue dans les cas suivants:**

- Tout type de modification du produit EVOK.
- Montage ou utilisation incorrect.
- Remplacement de certaines pièces du kit par des pièces non EVOK.
- Utilisation négligente du produit.

RMS S.p.A., propriétaire de la marque EVOK, se réserve le droit d'apporter des modifications et des améliorations au produit, même sans préavis.

## CHIP EVOK IRON LED POR FARO TRASERO VESPA

**Estimado usuario, ¡gracias por elegir un producto EVOK!**

Para una correcta conexión de su nuevo Chip EVOK Iron Led, le recomendamos que lea atentamente este folleto.

El chip está equipado de forma nativa con un convertidor de 6V/12Vdc y un regulador de voltaje, por lo que no requiere más instalaciones para su correcto funcionamiento.

### CONEXIÓN DE LOS INTERMITENTES VESPA PK S:

• **DELANTERO 246480403**

**Intermitente DERECHO:** conectar los cables NEGRO y MARRÓN que vienen de la instalación eléctrica original.

**Intermitente IZQUIERDO:** conecte los cables NEGRO y AZUL que vienen de la instalación eléctrica original.

• **TRASERO 246480404**

**Intermitente DERECHO:** conectar el cable MORADO que viene de la instalación eléctrica original.

**Intermitente IZQUIERDO:** conectar el cable BLANCO/AZUL que vienen de la instalación eléctrica original.

### CONEXIÓN DE LOS INTERMITENTES VESPA PK XL:

• **DELANTERO 246480401**

**Intermitente DERECHO:** conectar los cables NEGRO y MARRÓN que vienen de la instalación eléctrica original.

**Intermitente IZQUIERDO:** conectar los cables NEGRO y ROSA que vienen de la instalación eléctrica original.

• **TRASERO 246480402**

**Intermitente DERECHO:** conectar el cable MORADO que viene de la instalación eléctrica original.

**Intermitente IZQUIERDO:** conectar el cable BLANCO/AZUL que vienen de la instalación eléctrica original.

### CONEXIÓN INTERMITENTES VESPA PX:

• **Intermitentes DELANTEROS 246480406:**

conectar los cables que vienen del sistema eléctrico original utilizando los dos conectores detrás del chip LED.

• **Intermitentes TRASEROS 246480407:**

montar en el adaptador chip LED, conectar los cables provenientes de la instalación eléctrica original utilizando los dos conectores detrás del chip LED, introducir el adaptador en el portalámparas antiguo.

**GARANTÍA:** La garantía se limita a la sustitución de piezas reconocidas como defectuosas por RMS S.p.a. Por ningún motivo se debe montar un producto EVOK en vehículos donde la aplicación no esté indicada. **No se reconoce la garantía en los siguientes casos:**

- Modificación o manipulación del producto EVOK.
- Montaje o uso incorrecto.
- Sustitución de algunas partes del kit por otras que no sean EVOK.
- Uso descuidado del producto.

RMS S.p.A. como titular de la marca EVOK, se reserva el derecho a realizar cambios de cualquier tipo, para actualizaciones o mejoras, incluso sin previo aviso.